

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VIII—Número. 1.018

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 28 de Octubre 1931

CONSIDERACIONES

Al margen de la Exposición de artistas turolenses

Hace muchos años que en Teruel no se vienen celebrando manifestaciones artísticas tan necesarias para la vida íntima como para su aspecto general, ya que de ellas suelen salir positivos valores y aficiones cimentadas dignas de conservarlas y mantenerlas al mismo tiempo con el esfuerzo fundido en una idea de conjunto que están llamados a encauzar los designios artísticos más o menos amplios, pero fructíferos siempre de esta provincia ilustre.

Con esta Exposición, que sinceramente ha merecido el aplauso de nuestra intelectualidad, se hace la iniciación a una nueva era de entusiasmo que es necesario aprovechar en todos sus conceptos. Conforme se va aproximando la fecha para su celebración, el interés de los artistas y la expectación de los aficionados raya a grandes alturas. Era necesario así. Se ha juntado una buena idea con una mejor intención. Abierto el camino para seguir adelante esa juventud con otras ansias más positivas que esas otras de vulgaridad provinciana, no queda más que destacar los valores del mérito sobrado como elegidos para guiar las masas de aitas y espirituales ambiciones hacia la mayor confraternidad posible para que, todos juntos den una labor de más presencia en pos de esta causa de ideales grandes, numerosos años olvidada en Teruel, desde que desgraciadamente desapareció aquel Ateneo, entidad extensa que tanto hizo por la cultura provincial y que tanta falta nos hace, hoy más que nunca, cuando los tiempos son otros en inquietudes y aspiraciones. La labor porqué decir imposible cuando es solo un tanto penosa?

Nosotros, los jóvenes, debemos aprovechar el útil momento para efectuar una siembra de posible y grande cosecha. Ha llegado o está llegando el momento de hacerlo así. Si la juventud vibra en altas aspiraciones, ella es la encargada de hacerlo todo. El criterio sentido no podrá menos que alabarnos, alenarnos o darnos su censura si nuestra labor no se amolda a las circunstancias que aprovechamos.

Dentro de poco tiempo, cuando ya esa Exposición, que personas de reconocido mérito han encauzado, se haya abierto al pueblo de Teruel para ofrecer y mostrar el trabajo de una juventud que labora incansablemente, veremos en ella el noble entusiasmo de un puñado de chicos—casi todos ellos—capaces de conducirnos por un sendero de altas idealidades que por el claro nombre de Teruel, siempre famoso, todos hemos de desear y laborar.

¿Qué prueba mayor para este es

crito que conversaciones oídas en Cafés y Casinos de la localidad? Aquí, en Teruel, se precisa algo fuerte, con fuerza de entusiasmo y juventud que rompa viejos marcos de vulgares costumbres y deplorables gustos. Sin duda alguna esta ciudad es la que más de España, abandonada está a merced de tristes apatías cuando cuenta con elementos dignos de elevarla a un nivel radiante que tanto necesita. ¿Qué hacer? ¿Como empezar?

Es necesario ante todo, crear un crisol donde puedan fundirse las energías dispersas y comenzar de esta forma la tarea que tendrá de recompensa, la general acogida del pueblo y el caluroso aplauso de los intelectuales que habrán reconocido el supremo esfuerzo idealizado.

X*

TAL DÍA COMO HOY...hace 25 años

En la iglesia de San Andrés, se leen las primeras proclamas matrimoniales de la encantadora señorita María García y el funcionario de Obras públicas don Rafael Esquivel.

Dá un concierto en el paseo del Ovalo, la notable Banda del Regimiento de Otumba que es ovacionada.

Se encarga del Gobierno militar de la plaza el coronel don Amable Pérez Rosséte.

Termina en San Andrés la fiesta religiosa dedicada al Santísimo, ocupando la Sagrada cátedra el canónigo don Manuel Agustín.

En Burgos se reciben las bulas del nuevo obispo de Teruel don Juan Antón de Lafuente.

En el pueblo de Alloza se origina un motín contra el párroco don Juan Vicente Jordan por sustracción de objetos del Templo, teniendo que abandonar el pueblo y prometiendo restituir lo quitado.

En el pueblo de Seno, pone fin a su vida ahorcándose, el vecino Juan Costea Laimiel, de 76 años.

En Zaragoza se suicida doña Norberta Montañés, natural de Albalate del Arzobispo.

A las órdenes de «Bienvenida» actúa en la plaza de toros de Gerona con ganado de Miura, el valiente picador de Villastar, Pedro Navarrete «Cantaritos».

TARJETAS de VISITA se hacen en la imprenta de este periódico

+

TERCER ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

Doña Pascuala Lario y Andrés
VIUDA DE DON JUAN MARTIN

Que falleció en Teruel el 30 de Octubre de 1928
A LOS 78 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

D. E. P.

Sus desconsolados hijos doña Emilia y don Manuel; hijos políticos doña Amparo Castel, don Agustín Inigo, don Manuel Reig y doña Concepción Crespo; nietos, sobrinos y demás familia;

Ruegan a sus amistades la asistencia a la misa que en sufragio de su alma se dirá el día 30, a las ocho, y los ocho días siguientes, a la misma hora, en la Iglesia de Santiago, favor que agradecerán eternamente.

MILITARES

CONCENTRACION DE RECLUTAS

Distribución de los pertenecientes a Teruel

La Caja de Teruel distribuye el cupo de la Península en la siguiente forma:

A la primera División (Madrid) 24; a la segunda (Barcelona), 155; a la quinta (Zaragoza), 332.

Los 332 reclutas que quedan en esta División se distribuyen entre los siguientes cuerpos:

119 al regimiento número 5; 100 al noveno Artillería ligera; 24 al Grupo Artillería defensa; 10 al Parque Artillería Divisionario; 30 al batallón Zapadores; 14 al Batallón Pontoneros; 20 a Intendencia; 15 a Sanidad.

AFRICA

Melilla-Rif.—23 al regimiento número 41; 13 a cuerpos de Artillería; 14 a cuerpos de Ingenieros.

Estos reclutas, para su incorporación se unen en Calatayud a la expedición de Zaragoza y Huesca, de donde saldrán el día 8, para embarcar el 9 en Málaga.

Ceuta Tetuán-Larache.—15 al regimiento de Infantería número 40; 35 al regimiento Infantería número 43; 3 a Caballería; 11 a Cuerpos de Artillería; 15 a Cuerpos de Ingenieros; 4 a Comandancia Intendencia; 2 a Comandancia Sanidad; 10 a Regulares Indígenas.

Estos reclutas se unen en Calatayud a la expedición de Zaragoza, saliendo de aquel punto el día 7, para embarcar en Algeciras el 9, excepto los de Larache, que saldrán el 9, para embarcar en Cádiz el 10.

Secretarios de Ayuntamiento

De segunda categoría. Muy próxima convocatoria. No se exige título. Preparación, 30 pesetas. mes. «Contestaciones Reus», 25 pesetas. Folleto con detalles, gratis.

Academia «Editorial Reus»

Clases: Preciados, 1.—Libros: Preciados, 6.—Apartado 12.250—Madrid.

Secretarios de Ayuntamiento

De segunda categoría. Muy próxima convocatoria. No se exige título. Preparación, 30 pesetas. mes. «Contestaciones Reus», 25 pesetas. Folleto con detalles, gratis.

Academia «Editorial Reus»

Clases: Preciados, 1.—Libros: Preciados, 6.—Apartado 12.250—Madrid.

Teléfono de «La Voz» 123

EL PUENTE DEL SILENCIO

RIMA FELICISTA

Aislado y silencioso
sigue tu obra.
No te apoyes en nadie,
lo ajeno sobra.

Para ir avanzando con firme paso no deberás pensar en el fracaso.

Es mucho más seguro confiar en el éxito futuro que, aún estando lejano nos lleva suavemente por la mano hacia una perfección del pensar, del sentir o de la acción.

¡Ah! Esto es esencial porque en la obra se graba la señal de unos pasos mejores; algo así como anuncios precursores del triunfo que ya ve la mente, con los ojos de la fé.

Son éxitos parciales que animan a seguir los ideales y a luchar con tesón por la propia y ajena redención.

Y ese tesón se nota en quien sufriendo una parcial derrota, exclama convencido: «¡No importa! ¡Venceré, si no he vencido las lágrimas de herencia!»

O daré nuevas luces a la ciencia! Que aunque no diga nada la envidia refinada; el silencio es el puente por do va el triunfador gallardamente a recoger el fruto de una vida gloriosa, en un minuto.

G. ROMERO LANDA

Arte y artistas

Son muchos los que se dirigen en demanda de noticias respecto a la fecha de admisión de obras para la anunciada Exposición, advirtiéndoles a cuantos deseen concurrir a ella que dicho plazo no comenzará hasta el 15 del mes próximo, pero pueden ya solicitar el boletín de adhesión en la Secretaría.

¿Que habrá grandes y agradables sorpresas en esta Exposición?
¡Ya lo sabemos! Eso ni se pregunta.

También, para después de este acontecimiento, se anuncian otros actos artísticos que merecerán ocuparnos en su día y entre ellos una Exposición de tipos y costumbres turolenses debida al conocido pintor local Domingo Montón de la Merced.

Vea V. nuestra información de cuarta página

UN ESTUPENDO CASO DE HONRADEZ

Uno de los estancos de esta villa, desempeñado por una viuda y su hija en estado de merecer un amor virtuoso, fueron robadas 800 pesetas, hace 14 meses. Había mucha más cantidad en el sitio que el ratero las sustrajo, pero se contentó pronto, lo que indicaba ya no era del todo perverso y ladrón empedernido y habitual. No se pudo averiguar el autor, ni se hicieron gestiones, por cuanto la estancuera denunció el hecho a las autoridades, quedando todo en silencio. Unos días tan solamente hace, la estancuera recibió una carta sin certificar, sin firma, muy mal escrita y sin ortografía, en cuyo sobre no había matasellos de ninguna estafeta. Fué entregada por el cartero al repartir la correspondencia y no se puede saber su procedencia. Al abrirla la hija, un chillido extridente se escapó de su garganta, grito parecido al que dan todas las mujeres en un incendio, o cuando un roedor repugnante intenta subir por sus faldas. Algunos vecinos acudieron prontamente creyendo que sucedía alguna desgracia, y se enteraron con alegría que la carta contenía devuelta la cantidad robada en un billete del Banco de 500 pesetas y 3 billetes de 100. Explica el ladrón que es murciano (no es creíble), que fué obrero de la vía férrea Teruel Alcañiz y que se vio muy necesitado, pero que hoy que se encuentra en mejores condiciones, se apresura a enviar lo que robó. Dos viajantes que se hallaban presentes en el suceso, decían que no habían visto nunca caso parecido.

nos da el remordimiento. Ejemplos hay muchos, pero uno de ellos puede referirlo. Al cabo de muchos años, una tendera rica zaragozana se fué a confesar llena de pena, y le dice al sacerdote que en el peso de los géneros que vendía, robaba dos onzas cuando menos, al público, pero que no pudiendo devolver el robo, que hacía. Un poco perplejo se encontró el penitenciario del Pilar pero muy competente en estos asuntos, le dió de penitencia que pagara la carrera lucrativa a dos pobres de la ciudad, como así lo hizo inmediatamente. Desde entonces su sueño fué más reparador al sacudir la pesadilla.

Hay otros robos que no alcanzan las Leyes a castigar, pero es evidente que Dios se encargará de ello, y llevan en sí, una dureza de alma, y un dolor hondo silenciado, que no comprendo como hacen para vivir sin enfermar los que lo cometen. Son aquellos que impidieron o obstaculizaron a un moribundo o moribunda a variar de testamento porque no les contenía o con engaños y promesas gatunamente, conquistaron su voluntad, para otros fines.

Finalmente, no lo digo yo, lo dijo el gran doctor de la Iglesia. San Agustín; que el comercio, no es la carrera del Cielo.

SERAFIN LEAL
Calanda Octubre 1031.

TALLERES TIPOGRAFICOS DE La Voz de Teruel

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contadas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pidanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

Anuncie usted en LA VOZ

Café Nacional

(Antes Regio)
Plaza de Carlos Castel, núm. 40

El propietario de este establecimiento participa al público, que para dentro de breves días se proyectan grandes reformas.

GRAN CONFORT

Servicio esmerado por CAMAREROS y SEÑORITAS

Se advierte, que no es servicio vulgar de camareras, sino todo lo contrario, ya que se trata de muchachas HONESTAS y DECENTES para que el establecimiento pueda ser visitado por las señoras.

IMPORTANTE FÁBRICA ESPAÑOLA

de balanzas automáticas, molinos eléctricos para café, picadoras de carne, aparatos medidores de aceite, etc.

SOLICITA REPRESENTANTES

bien introducidos en los diversos ramos de la alimentación, para provincias y poblaciones de importancia.

DIRIGIRSE CON REFERENCIAS DETALLADAS A «APARATOS».—Apartado 911.—MADRID

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Marchó a Madrid, acompañado de su hermano Olimpio, don Horacio Gómez, secretario particular del ministro de Marina.

A Barcelona don Juan Balsera, oficial de Telégrafos.

A Madrid los diputados señores Iranzo y Feced.

Saludamos al contratista de obras don Rafael Pino, buen amigo nuestro.

Llegó de Valencia la simpática y bella señorita Conchita Albiach.

De Madrid, el secretario de este Gobierno civil, don Ernesto Calderón.

De Alcañiz nuestro particular amigo Ramoncito Cases y el ex-alcalde don Román Gimeno.

De Alpeñiz, el industrial de aquella localidad don Martín Simón.

PRÓXIMO ENLACE

Para el día 15 del próximo Noviembre, se ha concertado el enlace matrimonial de nuestro querido amigo, ex-director de «El Turia, don Arsenio Pérez Ferrer, con la simpática y bella señorita María Cruz Maicas Martín, hija de nuestro convecino el prestigioso industrial don Felipe Maicas.

El enlace se celebrará en la Iglesia de San Andrés, a las seis de la mañana del citado día.

Felicitemos por anticipado a la feliz pareja, así como a sus respectivas familias.

NATALICIO

En las primeras horas de la noche del viernes, dió a luz con toda felicidad dos hermosas niñas, la distinguida señora doña María Aduonart, amante y bondadosa esposa de nuestro querido amigo, el concejal de este Ayuntamiento don Luis López Pomar.

Felicitemos a los padres y familia toda, por el fausto acontecimiento que ello significa.

Madre y neófitas gozan de perfecto estado.

CENTROS OFICIALES

Gobierno civil

Visitaron al señor gobernador los señores siguientes:

Don Ramón Gimeno, exalcalde de Alcañiz; alcalde y comisión de Monreal; comisión de vecinos de Villarquemado; inspector delegación del Tr. bajo; don Pedro Fabre, diputado provincial; secretario de la Diputación; don Luis Feced y comisión de Torre la Cárcel; alcalde y secretario de Albarracín; director azucarera de Santa Eulalia; fiscal de la Audiencia; alcalde y secretario de Manzanera; secreta-

rio de Villarquemado; excelentísimo señor general guardia civil; don Angel Marzo Balaguer; comisión de Ejulve; don Pedro Diez y don Manuel Bernad, teniente alcalde de Teruel.

Ayuntamiento

Esta noche, a la hora de costumbre, celebrará sesión la Corporación municipal, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura de la correspondencia y disposiciones publicadas desde la última sesión.

Posesión del tercer teniente alcalde señor Bayona.

Memoria de la Comisión de este Ayuntamiento que asistió en Madrid a las sesiones del Congreso municipalista y para el estudio del paro obrero.

Propuesta sobre la no adquisición del solar del callejón del Barón.

Escrito del auxiliar señor Casinos sobre su situación en la plantilla de cuerpo de facultativos.

Recurso sobre el reparto de la zona libre de San Blas.

Solicitudes de pensión por viudedad suscritas por doña Julia Sastrón y doña Petra Perales.

Propuestas de anuncio de concurso para la provisión de las dos vacantes de farmacéuticos titulares.

Propuesta de la Comisión de Gobernación sobre una oferta de la sociedad deportiva «Rápid».

Solicitud de doña Andrea Andrés sobre traslado de restos en el Cementerio.

Solicitudes de obra parcial y reformas.

Propuesta de la Comisión de Fomento sobre el plan de Obras municipales para la pavimentación de vías públicas.

Quinta certificación del alcantarillado de la ciudad.

Comunicación del arquitecto municipal sobre honorarios devengados en el proyecto y presupuesto de expropiación de terrenos.

Idem, idem, sobre fijación de precios unitarios para la construcción de acometidas para el alcantarillado.

Idem, idem, de obras en la Casa Consistorial de carácter sanitario.

Documentos justificativos de pago.

Ruegos y preguntas.

Ayer a las once de la mañana bajo la presidencia del alcalde accidental señor Bernad procedióse a la apertura de pliegos presentados para la construcción de la plaza de San Sebastián y último trozo de la Avenida de la República.

Se abrieron los tres pliegos presentados por los señores Biosca, Martínez y Lamo, adjudicándose provisionalmente a la proposición más ventajosa firmada por éste último señor.

Advertisement for Laxen Busto featuring a figure in a pointed hat and the text: 'Llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO le arreglará el intestino laxante prodigioso!'.

La organización de los agricultores

Decididamente habrá que pensar con Costa que la clase agraria no tiene redención posible. Todo se redime en la Naturaleza;—decía el gran patriota—todo, menos el labrador. Parece como si la inercia individualista en que ha permanecido tanto tiempo, hubiese extinguido en él el instinto de defensa, el sentimiento y la conciencia de la solidaridad profesional.

Despierta ahora bajo la amenaza de una revolución en la propiedad rústica; se agita y corre azorado de un lado para otro, promueve reuniones, y sus deliberaciones se traducen en elevar al Gobierno, promotor de las reformas, invocaciones a la justicia o a la clemencia.

Los más directamente amenazados, por ser los más ricos acuden presurosos a Madrid, y como resultados de esos tardíos y desorientados movimientos, sale a luz... lo del parto de los montes: la idea de constituir una Agrupación de propietarios, es decir, una asociación más, por si fueran pocas las que no sirven para nada, supeditada a la vigilancia y al control de la autoridad gubernativa.

Empleamos esta ruda sinceridad en la manifestación de nuestros juicios, precisamente por amor a la clase labradora; porque conocemos sus grandes infortunios y comprendemos la necesidad de repararlos; porque es la clase matriz de las naciones, porque constituye en España la médula de la economía nacional. Más porque así pensamos y sentimos, nos impresiona más vivamente la pertinacia en los errores y las anacrónicas preocupaciones del ruralismo español, su inadaptación a las realidades impuestas por la evolución de los tiempos, el aferramiento de muchos a conservar situaciones de privilegio que han desaparecido ya en todos los países.

La reforma agraria es necesaria, es urgente, es inevitable. ¡Venga en buena hora! Pero en ella tienen los grandes hacendados intereses muy legítimos que defender. Es preciso que la reforma se proyecte, se legisle y se aplique razonablemente, respetando las exigencias de la justicia social, salvaguardando, todo lo posible, los intereses de la producción económica. Todo eso puede verse comprometido en una reforma elaborada precipitadamente, bajo la presión de unas masas hambrientas y en la fiebre de un período revolucionario. Y para procurar todo eso es indispensable organizarse. ¿Cómo?

Los labradores de España han sido los últimos en entrar en el movimiento político que espontáneamente surge de las organizaciones sociales para la defensa de los intereses profesionales. La política va desplazándose cada día más de las organizaciones partidistas hacia las organizaciones de clase. Bajo la influencia de esa corriente, en la mayor parte de los veintiseis Estados de Europa, han creado los agrarios organizaciones políticas, que actúan como un contrapeso eficaz y como una garantía de equilibrio en la dinámica estatal.

Pues bien, buena parte de los labradores ricos de España no quiere entenderlo así, no quiere oír hablar de esto. Ellos añoran aún, secretamente, los antiguos partidos con sus organizaciones caciquiles en los distritos rurales. A fé de consecuencia y de hombría de bien, guardan un culto interno y una secreta devoción a la amistad o a la protección que les dispensaron los

«prohombres públicos», y muchos aún confían en que, pasada la tormenta revolucionaria, el nivel de las aguas turbias bajarán y las corrientes volverán a sus cauces. Todo menos entrar en las corrientes nuevas que dan vigor y pujanza al espíritu de clase. Ahora, —antes no— quieren unirse en el sindicato, sin perjuicio de pelearse en las urnas. No quieren entender que el miedo guarda la viña, pero no la salva...

Por imperativo de las circunstancias, han surgido en España algunos núcleos de política agraria, pero influidos por un espíritu particularista tan acentuado, que los hace impotentes y casi ineficaces, como las últimas elecciones lo han demostrado. A pesar de todo, como las circunstancias mandan, han triunfado algunos agrarios, los cuales, procediendo en esta ocasión con pausable buen sentido, han constituido una minoría compacta en el Parlamento.

Pues bien, ¿no está indicando ese hecho el camino que se debe seguir? ¿En vez de formar una asociación más de propietarios, por qué no se aprovecha esa feliz coyuntura para que el agrarismo se organice definitivamente, constituyendo una fuerza nacional que defienda eficazmente los intereses legítimos del campo?

La ocasión no puede ser más propicia para conseguirlo, o al menos para intentarlo. La existencia de una minoría parlamentaria constituida es ya una prenda del éxito. Una reunión o asamblea de los diputados de esa minoría, a la que deberían ser convocados, con carácter genérico, los candidatos que en la pasada lucha electoral hayan obtenido una suma de votos de cierta consideración y los presidentes o jefes de los distintos sectores o grupos agrarios que tienen ya una fuerza concentrada un conjunto de elementos muy respetable, la plana mayor de un gran bloque, con autoridad indiscutible para elegir un Directorio Nacional y establecer las normas para la propaganda y la organización.

¿Quién provocaría esa reunión? Los diputados agrarios tienen la palabra.

La idea está lanzada. Tal vez requiera mayores desenvolvimientos; pero vaya por delante desnuda y escueta, por si los que pueden y deben, quieren prohibirla.

HISPANUS

El obrerismo en la provincia

MEDIDAS DE BUEN GOBIERNO

Al entrar en máquina nuestro pasado número se nos dió la noticia de que los afiliados a la C. N. del T. en Teruel, Pedro Abril Yago y Raimundo Soriano, habían sido detenidos e ingresado en la cárcel.

Ayer mañana, tratamos de averiguar las causas de la detención y el gobernador, siempre deferente con nosotros, nos manifestó que en el pueblo de Albarracín, se había celebrado una reunión clandestina sindicalista, en la que los detenidos habían aconsejado y hasta invitado a los reunidos para formar una sociedad que se apoderase de las tierras, aunque fuera preciso para lograrlo, enfrentarse con la fuerza pública.

Se expresaron en forma desusada y violenta contra el régimen y la benemerita y que enterado el al-

calde de Albarracín, había dado cuenta al juez de Instrucción quién había ordenado la detención de los sindicalistas dichos, instruyendo el correspondiente sumario.

El gobernador ha impuesto una multa fuertísima al dueño de la casa Pascual Benito Cabero, dando cuenta al ministro de la Gobernación.

MANIFESTACION EN CALANDA

En Calanda, según telegrafía el alcalde a este Gobierno civil, por causa de haber sido despedido un obrero de las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz, se había organizado una manifestación de elementos al parecer sindicalistas, pidiendo el destierro del capataz y haciendo demostraciones hostiles de palabra contra el Ayuntamiento.

Los manifestantes rechazan la intervención del Comité Paritario y en previsión de que el orden pueda ser alterado, se ha concentrado la Guardia civil.

HUELGA QUE SE APLAZA

El alcalde del pueblo de Torrevelilla, participa a este Gobierno que la huelga anunciada de campesinos, ha sido aplazada, según oficio entregado en aquella Alcaldía para el día 2 de Noviembre.

HUELGA EN TERUEL

Como teníamos anunciado, hoy se han declarado en huelga los obreros que trabajan en el alcantarillado de la ciudad, que piden un determinado aumento en sus jornales.

Aún cuando el conflicto ha llegado a plantearse tenemos una completa confianza en que la buena voluntad puesta a prueba y sus conocimientos reconocidos en la persona del gobernador, señor Pomares Monleón, han de ser causa de que el conflicto planteado ha de solucionarse rápidamente para bien de todos.

POR EL ORDEN Y LA REPUBLICA

El gobernador, que atiende sófisticamente cuanta manifestación se hace por todo elemento y escucha toda clase de demanda justa y razonable, hállese dispuesto, dentro de esta máxima benevolencia, a mantener el orden y a defender la República, en cuya resolución no ha de faltarle el apoyo moral y material que necesita para el logro de la paz pública.

Vea V. nuestra información de cuarta página

Teléfono de LA VOZ 123

APERTURA DE BASCULAS

La Dirección de la Azucarera de Santa Eulalia, ha dado orden al personal para que el sábado 31, a las ocho de la mañana, ocupen sus puestos en las básculas de esta ciudad, admitiendo la recepción de remolacha en la forma en que viene haciéndose todos los años.

Como la noticia interesa grandemente a nuestros agricultores, nos apresuramos a hacerlo público.



Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 200.000.000. Reservas: Pesetas 42.470.319.

Casa Central: MADRID. CIENTO CUARENTA SUCURSALES

en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRETAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

ORDINARIO

Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

Advertisement for Cera EL CUOCO: EN PASTA Y LIQUIDA NO DA TRABAJO AL USARLA

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD: ¿Se pueden acumular fuerzas? Si, con el poderoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD contra Anemia, Decaimiento

Advertisement for Mármoles Artísticos: ESCULTURA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTONONES CONJUNTO DE ARTISTAS FRANCISCO FERRANDO Blanquería, 53.—VALENCIA

Advertisement for Caja de Previsión Social de Aragón: (Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión) CAJA DE AHORROS (Bajo el protectorado y la inspección del Estado) Libretas de Ahorro a la vista: al 4 por 100 Libretas de Ahorro diferido: al 4 y medio por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales). Imposiciones a plazo fijo: al 4'20 por 100. Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Advertisement for Caja de Pensiones: Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera CAJA DE PENSIONES Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero). Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia. Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras). Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras). Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

En Barcelona, un individuo intenta robar y se mata. Atraco criminal en la ciudad Condal.-Varios comunistas en Oviedo tratan de soliviantar a los reclutas.-Las responsabilidades de la Dictadura.-Lo que dice Alcalá Zamora.-Consejo de ministros

Servicio directo con la Agencia Mencheta

Conferencia 5 tarde

CONSEJO DE MINISTROS

Se reunió esta mañana el Consejo de ministros. A la entrada dijeron aquellos señores con quienes los periodistas hablaron, que se ocuparían únicamente de presupuestos. El ministro de la Gobernación señor Casares, manifestó que tomaba incremento en Sevilla la circulación de tranvías y respecto a la huelga ferroviaria, dijo, que en estos momentos se estaba celebrando una reunión para convencer a los huelguistas a fin de disuadirlos, haciéndoles ver la conveniencia de reintegrarse a sus puestos.

Antes de terminar el Consejo salió el señor Leroux quien manifestó a los reporteros que había dado cuenta de los expedientes de crédito para las obras a realizar en el ministerio de Estado.

El señor Martínez Barrios, dijeron, que el consejo continuaría en el Congreso para seguir tratando de los presupuestos.

Ultimamente manifestó que no se había tratado del asunto ferroviario.

Llamó poderosamente la atención que continuaran reunidos los tres ministros socialistas, reunión que se prolongó algún tiempo.

Por ello los periodistas cuando salieron aquellos les preguntaron si habían celebrado algún consejo, contestando que cambiaron impresiones sobre diversas cuestiones de sus respectivos departamentos.

La nota entregada a la prensa dice que se deliberó extensamente sobre presupuestos, examinándose las reformas y modificaciones que se aplicarán en algunos Ministerios.

Se acordó transferir a la Presidencia la sección de colonización y parcelación

que pertenecía al Ministerio del Trabajo.

Se delegó por el Gobierno al ministro de Comunicaciones para que haga la entrega del Alcázar y jardines al Ayuntamiento de Sevilla.

Dictando normas para la provisión de cátedras en las Escuelas Normales.

Jubilando al catedrático don Andrés Martínez Vargas sin reconocerle los servicios prestados.

Se autorizó al ministro de Instrucción para presentación de un proyecto de ley sobre jubilación voluntaria y discrecional del profesorado de las Escuelas Normales.

El general Navarro, en libertad

La comisión de Responsabilidades ha ordenado esta tarde que se pusiera en libertad al general Navarro y Alonso de Celada, por encontrarse enfermo.

Un estreno de Linares Rivas

En el teatro Alcazar se ha estrenado la comedia de Linares Rivas, «Todo Madrid lo sabía».

La forma y el plan de la obra es de las características clásicas ya en el autor.

Plantea un conflicto y lo rodea de circunstancias especialísimas para dar razón a su idea, en este caso, la de que una mujer hace bien entregándose a un banquero para llevar dinero a su casa en una



PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS. EN MÁLAGA

época de enfermedades y atrasos.

Intenta, en el ambiente social y psicológico, presentar algo de las pretensiones de los momentos actuales.

El final de la obra recuerda el de «La mentira piadosa, de Berstein.

El público aplaudió calurosamente.

Un casamiento civil

Segovia.—En el pueblo de Sepúlveda, la Guardia civil de aquel puesto tuvo conocimiento de que en la casa que habitaba el vecino Lorenzo Nobares, había en el balcón una bandera roja.

La Guardia civil subió a la casa en el momento en que se celebraba el matrimonio civil de un hijo de Lorenzo con una muchacha de aquel pueblo y que los invitados eran significados exremistas.

La Benemérita se incautó de la bandera.

BARCELONA

INTENTA ROBAR Y ENCUENTRA LA MUERTE

Un individuo llamado Alfredo Coll, de 29 años, entró a robar en una casa de la calle de la Diputación, con tan mala suerte que resbaló, produciéndose la muerte.

Director de la cárcel destituido

La directora general de Prisiones dijo a los periodistas que había ordenado el cese en su cargo del director de la cárcel de Sevilla, que tenía conocimiento de la evasión del mecánico Rada, y que para depurar responsabilidades había salido para Sevilla el inspector del cuerpo don Mario Martín.

Tratan de inducir a los nuevos reclutas

Oviedo.—En el cuartel de Santa Clara donde estuvieron alojadas las fuerzas de ingenieros y que hoy está vacío, se encontraron esta mañana los reclutas de esta zona en número que pasaba de mil. Al iniciarse la labor de talleres se observó en los mozos un movimiento extraño, pues varios grupos de reclutas se negaban a hacerlo y coaccionaban a sus compañeros. Desde las ventanas que dan al patio del cuartel varios comunistas arrojaron hojas

en las que se incitaba a los reclutas a no incorporarse a filas y caso de hacerlo que fuese con el propósito de incautarse de las armas y no para ser asesinos de sus hermanos. En otras hojas se les decía que no debían permitir que mientras prestaban el servicio quedasen sus familias desamparadas.

También se les instaba a reclamar un subsidio para sus deudos del 35 por 100 del salario que percibían antes de su incorporación.

Reclamado el auxilio de la Guardia civil, descerrajaron las puertas del cuartel y acordonaron el inmueble. Fueron detenidos cinco comunistas.

Hecho vandálico y criminal

Barcelona.—Esta madrugada cuatro desconocidos, en la Barriada de Sans, tomaron un taxi, diciendo al chofer Octavio Estert, que los condujese a casa de Antúnez.

Una vez allí, amenazándole con pistolas y cuchillos, le quitaron el dinero y la documentación amordazándole y atándolo a un árbol, pegándole una paliza y huyendo los valientes agresores.

El auto ha sido encontrado abandonado en la calle de la Constitución.

El sereno del barrio y un vecino desataron al chófer asistiéndole convenientemente.

Los cargos que formula la Comisión de Responsabilidades

El pliego de cargos contra los procesados por la comisión de Responsabilidades, contiene los siguientes extremos:

Primero. Que después de la sublevación de Primo de Rivera aceptaron contra la Constitución el cargo de vocal del directorio con la iniciativa y responsabilidad de un Gobierno, con lo que hicieron posible la continuación de un régimen anticonstitucional.

Segundo. Que conculcaron la Constitución, las leyes orgánicas y la ley de Contabilidad, formularon presupuestos, cobraron impuestos, emitieron deudas etcétera

Tercero. Que no convocaron Cortes en el plazo señalado por la Constitución y usurparon atribuciones propias del Parlamento.

En el documento se se-

ñala un plazo de cuatro días para contestar.

Uno de los defensores, el señor Gil Robles, hizo esta noche a los periodistas la manifestación de que él por su parte no pensaba pedir ampliación de plazo y que por el contrario procurará contestar en 48 horas.

Centro obrero clausurado

Sevilla.—Por orden de la autoridad ha sido clausurado en Cazalla un centro obrero y se ha procedido a la detención de los directivos.

Ello dió motivo a algunos incidentes que prontamente sofocó la Guardia civil.

Solo puede aplicarla el ministro

El ministro de la Gobernación manifestó a los informadores que había visto que un periódico de la mañana decía en grandes titulares que algunos gobernadores habían aplicado en las provincias de su mando la ley de Defensa de la República.

—Y eso no es cierto —afirmó el ministro.

Las sanciones que han impuesto los gobernadores no tienen nada que ver con la ley de defensa de la República, que solo puedo aplicar yo.

Estas detenciones y castigos se han acordado con arreglo a las facultades que emanan de las leyes comunes, porque hasta estos históricos momentos aún no se ha aplicado la ley especial, es decir que aún está virgen.

Manifestaciones de Alcalá Zamora «EL DAÑO HECHO A LA REPUBLICA ES ENORME»

El señor Alcalá Zamora después de ser desechado el voto particular del señor Castrillo, salió a los pasillos y ante un grupo de periodistas hizo las siguientes manifestaciones:

—La votación ha sido en contra del sentir de la mayoría de la Cámara.

Mi discurso, sobre tener el aplauso de la Cámara, no han intentado siquiera contestarlo hombres de una habilidad polémica extraordinaria, lo cual es el reconocimiento de que la argumentación mía es irrefutable.

Como yo no vengo a buscar la satisfacción personal, sino a cumplir deberes nacionales y el daño hecho hoy a la República es enorme, me importa poco una jornada para mí buena si para el país es desastrosa.

Prevaleció la Cámara única sin razones y sin votos. Sin razones, porque nadie las ha dado, y sin votos, porque sabemos todos que una gran parte de los 150 votos adversos lo han sido por disciplina.

En votación libre y secreta, el resultado hubiera sido contrario.

Ultima hora

Cuando va a entrar en máquina nuestro periódico, regresa del Ayuntamiento el reporter encargado de hacer la información municipal, donde no ha podido cumplir con sus deberes, porque la sesión convocada no se ha celebrado por no concurrir número bastante de señores concejales.

Grandes Talleres Mecánicos
PROVISTOS DE MATERIAL MODERNO, QUE PERMITE EJECUTAR CON ECONOMIA
Cerrajería artística y trabajos para obras
Construcción y reparación de maquinaria
Santiago Andrés
TALLERES Y DESPAHO: TERUEL EXPOSICIÓN:
Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120 Amargura, núms. 9 y 11

ELINIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS
Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS
DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.
Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.
VENTA: Principales farmacias del mundo

Garage Patria
Accesorios.—Taller de reparaciones
Autos de Alquiler Teléfono núm. 22 A
PRECIOS DE ESTANCIA DE COCHES
Cabinas comprendiendo agua para limpieza del coche al mes. 20'00 ptas.
Coches sin cabina con agua. 12'00 »
Estancia por día. 1'50 »
Lavadero público por coche. 1'50 »
Engrase de coche. 1'00 »

Teatro Marín

Para mañana jueves se anuncia un programa a precios más reducidos, compuesto de la película muda «La cárcel de redención» interpretada por Jhon Gilbert y Joan Crawford, una cinta cómica a cargo de Charley Chasse y otra de dibujos animados sonoros.

Todos los films son del atamado programa Metro Goldwyn Mayer.

A petición del comercio y para que coincida con el cierre del mismo, las funciones de tarde en los días laborales, darán principio a las siete y media.

Almorranas-Varices-Ulceras

Cura radical «sin operación»

Dr. JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
Alfonso I, 16, entresuelo.—Consulta de 11 a 1.—Zaragoza

Secretarios de Ayuntamiento

En virtud del concurso anunciado en la «Gaceta» del 4 de Agosto último, han sido nombrados por los respectivos Ayuntamientos, en esta provincia los señores que a continuación se expresan.

Anadón Rudilla, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Bea, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Bello, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Berge, don Agapito Juan Teruel, ex secretario de Anadón-Rudilla; Bezas, don Bernardino Pérez Valero, ex secretario de Celadas; Cosa, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); La Cuba, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Culla, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Cucalón, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Dos Torres de Mercader, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Fuentés Calientes-Rillo-Son del Puerto, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Griegos, don Lino Gonzalo Hernández, secretario de Adobes (Guadalajara); Guadalaviar, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Hinojosa de Jarque, don José Palomera Ruiz, caso 4.º; Maicas-Plu, don Gaspar Gil Novella, ex secretario de Moscardón; Manzanaera, don Martín Iturrioz de Aulestia y Berdajo, ex secretario de Torrechiva (Castellón); La Mata de los Olmos, don José Palomera Ruiz, caso 4.º; Monreal del Campo, don Blas Salmerón García, secretario de Anguita (Guadalajara); Montoro de Mezquite, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Moscardón, don Paulino García Soriano, secre-

tario de Valdecuena; Peñarroya de Tastavins, don Pablo Budio Brumós, ex secretario de Ráfales; Ráfales, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Santolea, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Torre de Arcas, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Valdeconejos, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); El Vallecillo, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Villar del Salz, don Luis Prieto Vidal, secretario de Esparragosa (Badajoz); Vinacete, don Isaías Morales García, secretario de Almocheal (Zaragoza).

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO

Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la es-
quela en el periódico,
precios convencionales.
Pedid detalles y tarifi-
as al administrador de
LA VOZ.

Necrológicas

El viernes, día 30, en la Iglesia de Santa Teresa, a las ocho y cuarto, altar de la Virgen del Carmen, darán principio las misas Gregorianas en sufragio del alma de don Hermenegildo Sorribas.

La familia ruega, por caridad, la asistencia, a sus amigos y relacionados.

Viuda de Joaquín Asensio

= ÓVALO, 7.—TERUEL =

Almacén de aceites y ultramarinos.—Fábrica de Jabón.—Almacén de abonos.—Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

TRASPASO

Por enfermedad del dueño se traspasa la fonda «La Pilarica», de Santa Eulalia del Campo.

Razón en la misma.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac
González Byass

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS
Especialidad en ACBITES FINOS y VINOS de calidades varias.
Óvalo, núm. 8.—TERUEL.

Máquinas para coser y bordar, Bovina Central, desde 300 pesetas

SEIS AÑOS DE GARANTÍA

Underwood para escribir.—Facit para calcular.—Muebles para oficinas.—Accesorios, cintas y papel carbón.

Gramolas y discos «La Voz de su Amo»
REGAL = ODEÓN = PARLOPHON

Casa de Emilio Herrero

San Juan, núm. 15.—TERUEL

“Viveros MONSERRAT,”

ESTABLECIMIENTO de ARBORICULTURA y HORTICULTURA
EL MAS ANTIGUO DE ARAGÓN.—Fundado en 1847

Pantaleón Monserrat de Pano

Plaza de San Miguel, 14 dup.—Tel. 1756.—Zaragoza

Arboles frutales de las mejores variedades seleccionadas.

Arboles forestales, de ornamento y sombra.

Rosales y plantas de adorno.

Cultivos en grande escala.—Precios económicos.—Pidan catálogos,

AGUAS SUBTERRÁNEAS

Para riegos, abrevaderos y fuentes.—Garantizamos profundidad y cantidad
P. GRACIA.—Monreal del Campo (Teruel)

DESDE NUEVA YORK

La crisis ridícula del sectarismo

(Exclusiva para este periódico)

La revolución atea que se ha enseñoreado de los destinos de Méjico, después de agotar todos los medios inspirados por el fanatismo anticatólico, ha concebido la más peregrina de las ideas y el más ridículo de los procedimientos para suprimir todo vínculo entre la gloriosa historia de Méjico en sus días coloniales y heroicos y la Iglesia Católica, como si el tiempo pasado pudiera morir a manos de los «juliánillos» que dirigen la instrucción pública de Méjico.

El concejo municipal de la Ciudad de los Palacios ha tomado el acuerdo de escribir una nueva historia de la Independencia mejicana suprimiendo la parte que en ella tomaron la Iglesia Católica y los sacerdotes y religiosos a fin de destruir en las nuevas generaciones todo conocimiento que redunde en crédito y prestigio de la Iglesia que, en Méjico, se halla colocada fuera de la ley.

No hay historia independentista en el Continente americano en la cual los miembros de la Iglesia hayan tomado una parte tan importante y decisiva como en la historia mejicana. Los Hidalgo, los Morelos y los Matamoros, los «curas insurgentes» que levantaron, sostuvieron y llevaron a la victoria final el estandarte de la Guadalupeana, tomado por el cura de Dolores de la sacristía de Atotonilco, y la bandera de las Tres Garantías, permanecerán en la historia y en la gratitud de Méjico a pesar de todos los libros que falsifique el absurdo y ridículo sectarismo del concejo municipal de Méjico.

Para que la enseñanza de las escuelas no tropiece a cada paso con la rectificación de los hechos será preciso derribar todos los monumentos que las ciudades de Méjico han erigido a sus curas insurgentes, empezando por destruir la bellísima columna del Centenario, porque sin los curas y sin la Virgen de Guadalupe otra sería, al presente, la historia de Méjico. Y habrá que derribar el monumento al cura Morelos con sotana y espada, y el monumento al cura Matamoros, y tirar por los suelos las estatuas del dominico Padre Servando de Mier y del mercedario Padre Talamantes y todas las que se han erigido con tanta profusión aun en las más pequeñas poblaciones como gratitud de un pueblo católico a los héroes de su independencia nacional.

Y habrá que suprimir de la historia falsificada el nombre sacrosanto de la Virgen del Tepeyac, ojo y corazón de la martirizada patria mejicana y destruir su amor y su culto en todos los hogares y matar en todas las almas ese anhelo misterioso de acercarse al altar de la Virgen de Guadalupe, que forma como una subconciencia y segunda naturaleza en todos los que han nacido en Méjico.

Y habrá que borrar los nombres

de Zamarraga, de Olmedo, de las Casas, de Vasco de Quiroga, de Pedro de Gante, de Hotolinia, porque todos pertenecen a la Iglesia, misioneros unos y otros prelados, pero todos apóstoles del Catolicismo, habrá que derribar el monumento a Colón en el Paseo de la Reforma, porque su pedestal de exaltación y de gloria lo forman cuatro «curas», cuatro frailes, que son como las cuatro piedras angulares de la civilización cristiana y española de Méjico. Y ya que no se puede destruir el monumento a Hernán Cortés, porque no existe, habrá que derribar el Hospital de Jesús que él fundó y dotó, porque todo esto pertenece a la acción benéfica y social de la Iglesia Católica sin la cual no se puede escribir la historia de veinte siglos, quieránlo o no los sectarios miembros del concejo municipal de Méjico.

Aun destruidos los monumentos a los curas y llena de falsificaciones la historia ¿qué harán con las catedrales grandiosas y hermosísimas y los colegios celeberrimos que levantó la Iglesia? Podrán desaparecer de los libros de texto los nombres de los curas y frailes mejicanos, pero ni los Pancho Villa, ni los Calles, ni los Tejedas podrán destruir la historia universal.

MARCIAL ROSSELL

Hotel Ansonia, Nueva York Octubre 1931.

Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

SUCESOS

INTENTA PONER FIN A SU VIDA

Sarrión.—Justificándolo en la mala marcha de sus negocios, intentó poner fin a su vida, el vecino de este pueblo, Francisco Peñaranda Sanz, de 28 años de edad, casado, el que con una hoja de afeitar se produjo un corte, en la parte superior del antebrazo, de cuatro centímetros de longitud, que le interesa la vena arteria.

RESCATE DE RESES HURTADAS

Comunican de Más de las Matas, haber sido halladas y rescatadas 50 cabezas de ganado lanar, pertenecientes a unos vecinos de Gargallo, hurto del que ya dimos cuenta.

El autor del hecho, Antonio López García, vecino de Aliaga, las vendió en 1.862 pesetas a Juan Serrano Perdiguier, de 38 años, carnicero, vecino de Más de las Matas;

Francisco Ramia, de 23, vecino de Aguaviva y Venancio Trullenque, de 38, vecino del mismo pueblo y de profesión todos ellos carniceros.

Apesar de las pesquisas realizadas no ha sido hallado el autor del hecho.

DEL INCENDIO EN EL «MOLINO DEL CENTRO»

Fortanete.—De las pesquisas realizadas, con motivo del incendio ocurrido en la noche del 20 al 21 del actual, en la finca titulada «Molino del Centro», se ha averiguado que las pérdidas ascienden a 14.708 pesetas.

Dicho edificio así como los objetos en él guardados, estaban asegurados en 8.000 y 2.000 pesetas respectivamente.

Continúa desconociéndose si el incendio fué casual o intencionado.

EL AGUILA

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo
—MADRID—

Depósito para la provincia de Teruel

Emiliano P. Pérez Buisán

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos.—Aurora Cercós Julián hija de Isaac y Juliana.

Carmen López Audonard y Aurelia López Audonard, hijas de Luis y María.

Dolores Petra López Serrano, hija de Fernando y Carmen.

Antonia Martina Ibáñez Megijón, hija de Joaquín y Caya.

Defunciones.—Juan Valdenebro Mateo, de 21 años, soltero, a consecuencia de meningitis aguda. Hospital provincial.

Matrimonios.—Ninguno.

Libros y Revistas

De cuantas producciones científicas o literarias, se nos remitan dos ejemplares, haremos un estudio o juicio crítico, en nuestra sección de Bibliografía

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

GACETILLAS

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 8'3 y la mínima de hoy de 1.

SE ALQUILA el local que ocupó el garage Patria en la plaza del Seminario.

TRABAJOS de mecanografía a precios económicos. Gran rapidez. Limpieza y discreción. Informes, en esta Administración.

MODISTA se ofrece, buenas condiciones, para trabajar en las casas, o en su domicilio.—Calle de la Párra, 33, 1.º.

PISO.—Alquila Vicente Herrero en el Pinar.

LA BOLSA

Servicio informativo del Banco de Aragón
Cotización de la Bolsa de Madrid

Día 26 de Octubre de 1931.

| | Anterior | Del Día |
|---------------------------------|----------|---------|
| Deuda perpetua al 4% Interior. | 60 | |
| Deuda 3% amortizable 1928. | 60 | 60 |
| Deuda 4% amortizable 1928. | 72'25 | 71'50 |
| Deuda 5% amortizable 1927 libre | 86'50 | 86'50 |
| Deuda 5% amortizable 1927 con | 70'75 | |
| Acciones Tabacos. | 166 | 160 |
| Acciones Petróleos. | 97'50 | 94 |
| Acciones Banco de España. | 450 | 450 |
| Acciones Azucareras Ordinarias | 51 | 51 |
| Acciones Explosivos. | 440 | 430 |
| Acciones Norie. | 237 | 237 |
| Acciones Alicante. | 175 | 175 |
| Cédulas Banco Hipotecario 5% | 83'50 | 83'50 |
| Bonos 6% oro. | 96 | 96 |
| Cédulas Banco Crédito Local 6% | 74 | 74 |
| Bonos 6% oro. | 167 | 167'50 |
| Minas del Rif. Portador. | | |
| Chades. | 500 | |
| Felgueras. | 57'50 | |

CAMBIOS

| | | |
|------------------|--------|--------|
| Paris Cheque. | 43'80 | 43'95 |
| Londres Cheque. | 44'25 | 44'40 |
| Zurich Cheque. | 219 | 219'95 |
| New-York Cheque. | 11'12 | 11'17 |
| Roma Cheque. | 58'30 | 58'55 |
| Berlin Cheque. | 2'64 | 2'655 |
| Bruselas Cheque. | 157'25 | 157'25 |

ZARAGOZA

VALORES LOCALES

Acciones B. de Aragón liberadas 199

60% de semibolsado 820

Acciones Industrial Química

Minas y ferrocarril de Utrillas.

HINCHADOS
ARDIENTES
CANSAIDOS
CANSADOS
SUDOROSOS
SENSIBLES
DOLORIDOS

ESTAN SUS
PIES

SI PADECE DE CALLOS
FABACIONES, CONTUSIONES
GRIETAS, DUREZAS, AMPOLLAS

¡NADA MEJOR QUE UN BAÑO CON
SAL-BAN!

PAQUETE
PARA UN BAÑO OMBIA
200 y 250
CUATRO y 1000

FARMACIAS Y DROGUERIAS

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL-BRETÓN 6

Federico Andrés López

San Andrés, núm. 19

Vende los números, con arreglo a modelo elegido por el Excmo. Ayuntamiento, para las puertas de las casas.

Féretros o ataúdes, faroles, crucifijos, búcaros en formas bonitas, pensamientos, palmas y coronas artificiales. Se reciben encargos para coronas y flores naturales.

Macario Crespo Cebrián

Agente de Negocios lícitos y Seguros de incendios

Representaciones: De Ayuntamientos, Sociedades mineras y Empresas particulares.

Habilitado de clases pasivas y cobro de créditos

Asuntos en la Junta de Transportes mecánicos rodados en automóvil.

AGENCIA DE NEGOCIOS:

Ronda de Victor Pruneda, 11.—TERUEL